



ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА  
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ 2014-2020  
ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД  
ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ  
РАЙОНИ



## ОБЩИНА ЧУПРЕНЕ – ОБЛАСТ ВИДИН

3950 с Чупрене, ул. "Асен Балкански" № 55, тел. 09327/2580, факс: 09327/2402, ob\_chuprene@abv.bg

## ДОГОВОР

27.09.2016 г.

Днес, 27.09.2016г. в с. Чупрене, между:

1. **Община ЧУПРЕНЕ**, BG 000159700, с адрес: с. Чупрене, ул. „Асен Балкански“ № 55, представлявана от ВАНЬО КОСТИН– Кмет на Община Чупрене и РУМЯНА ПЕТРОВА– гл. Счетоводител, наричана по-долу за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

2. **"Проджект Чупрене 2016" ДЗЗД**

ЕИК/БУЛСТАТ 177080768, IBAN **BG91UNCR70001522518968** BIG UNICR BGSF при банка УНИКРЕДИТ БУЛБАНК, със седалище и адрес на управление 1164, гр. София, ул. „Кораб планина“ № 55, партер, представявано от ХРИСТО АТАНАСОВ ТОДОРОВ, определен за изпълнител след събиране на оферти с обява, наричан по- долу за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

се сключи настоящият договор, с който страните по него се споразумяха за следното:

### РАЗДЕЛ I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл.1. (1).** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема срещу възнаграждение да предостави услуга по изготвяне и окомплектоване на заявление за подпомагане, анализ на социално-икономическите ползи за развитието на селския район, устойчивостта на инвестицията и анализ „Разходи-ползи“ /Финансов анализ/, съгласно Приложение № 6 към чл.25, т.5, 6 и 7 от Наредба № 12 от 25.07.2016 г. на министъра на земеделието и храните за прилагане на под-мярка 7.2. от Програма за развитие на селските райони 2014-2020 г., по ОП1 Представяне на услуги по изготвяне и окомплектоване на заявление за подпомагане, анализ на социално-икономическите ползи за развитието на селския район, устойчивостта на инвестицията и анализ „Разходи-ползи“ /Финансов анализ/, съгласно Приложение № 6 към чл.25, т.5, 6 и 7 от Наредба № 12 от 25.07.2016 г. на министъра на земеделието и храните за прилагане на под-мярка 7.2. от Програма за развитие на селските райони 2014-2020 г. за

**обект: „Реконструкция и рехабилитация на улици, тротоари в населени места от Община Чупрене, Област Видин“**

съобразно условията на настоящия договор и техническата спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, Техническото и Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (приложение №: 1 и приложение №: 2 към настоящия договор).

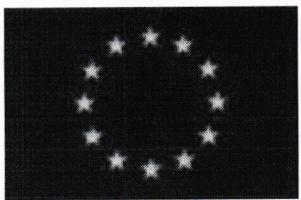
Окончателното изпълнение на възложената дейност от договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ удостоверяват чрез двустренно подписан протокол.

## **РАЗДЕЛ II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

**Чл.2.** Финансирането на обекта на обществената поръчка ще се осигури въз основа на Договор/и за безвъзмездна финансова помощ по мярка 07 „Основни услуги и обновяване на селските райони“, Подмярка 7.2 „Инвестиции в създаването, подобряването или разширяването на всички видове малка по мащаби инфраструктура“ към Програма за развитие на селските райони 2014-2020 г.. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ ще заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер на **17 000,00 лв.** (седемнадесет хиляди ) без ДДС, съответно **20 400,00 лв.** (двадесет хиляди и четиристотин лева) с ДДС, съгласно ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

- (1) Цената на договора по ал. 2 е окончателна и не подлежи на промяна, освен в случаите по чл. 116 от Закона за обществените поръчки.
- (2) Страните се съгласяват, че възникналите след откриването на процедурата промени в правилата и указанията на Управляващия орган на „ПРСР 2014-2020 г., които поставят клаузи от настоящия договор в противоречие с тях или клаузи от договора уреждат по различен начин отношенията между страните, имат предимство пред клаузите на настоящия договор. В този смисъл възникването на нови правила и условия в нормативен документ на ДФЗ, договорът за безвъзмездна финансова помощ, както и всякакви други документи и указания от УО, свързани с размера на цената по договора, начина на плащане, начина на отчитане, както и всякакви други условия, продиктувани от новите правила се считат за основание за промяна на сключения договор по смисъла на чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП (в сила от 15.04.2016 г.), като обхватът и естеството на възможните изменения, както и условията, при които те могат да се използват, не трябва да води до промяна в предмета на договора.
- (3) В случаите на настъпване на горните юридически факти, страните се съгласяват да отразят новите договорености помежду си, които са функция на настъпилите изменения в допълнително споразумение към сключения договор. Горните изменения следва да повтарят изрично и точно правилата, отразени в документите по ал. 4 и те единствено могат да бъдат предмет на изменението на договора.
- (4) В случай, че финансирацият орган одобри суми по-малки от дължимото на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение, определено по горните механизми, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право еднострочно да редуцира възнаграждението до размера на одобрените от финансирация орган суми, отразени в таблицата на одобрените разходи.
- (5) В случай, че финансирацият орган не одобри и не отпусне безвъзмездна финансова помощ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, последният не дължи плащане на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за извършената услуга, както и не дължи обезщетения и неустойки.

**Чл. 3.** (1) Възнаграждението по чл. 2, ал. 2 от настоящия договор се изплаща Възнаграждението по склучен договор за обществената поръчка ще се изплаща, за всяка обособена позиция в срок до 20 (двадесет) календарни дни от получаване от Възложителя на авансово плащане от Държавен фонд „Земеделие“ по Договор за финансова помощ за съответния проект, при наличие на подписан констативен протокол между страните и издадена фактура от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.



ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА  
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ 2014-2020  
ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД  
ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ  
РАЙОНИ



## ОБЩИНА ЧУПРЕНЕ – ОБЛАСТ ВИДИН

3950 с Чупрене, ул. "Асен Балкански" № 55, тел. 09327/2580, факс: 09327/2402, ob\_chuprene@abv.bg

констативен протокол между страните и издадена фактура от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(2) Плащанията към подизпълнител се осъществяват по реда на чл. 66 от ЗОП.

**Чл. 4.** Срокът за изпълнение на работата по настоящата поръчка е **7 (седем)** календарни дни от датата на сключване на договора.

Срокът е приложим и в сила само когато е получено уведомление/известие/възлагателно писмо за стартирането на работата.

Уведомлението/известието, се счита за получено, когато има потвърждение за това от Изпълнителя, чрез обратна разписка, ако е получено по пощата или чрез куриерска служба; чрез обратна електронна поща, ако е получено по електронната поща посочена в оферата; чрез потвърждение за получаване по факс, ако е получено чрез електронно устройство (факс).

## РАЗДЕЛ IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

- (1) Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ дължимото му по настоящия договор възнаграждение в указания срок;
- (2) Да предостави на разположение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всички документи и данни необходими за изпълнение на предмета на настоящия договор;
- (3) Да осигурява необходимото административно и техническо съдействие за изпълнение на настоящия договор;
- (4) Да уведоми писмено ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в предвидените в този договор случаи.

**Чл. 6.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

- (1) Да проверява изпълнението на този договор по всяко време, по начин, не затрудняващ работата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- (2) Да изиска и получи информация от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за извършената работа във всеки един момент;
- (3) Да възложи корекции, поправки и допълнения, когато те са допуснати по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- (4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ гарантира конфиденциалност при използването на предоставените от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ документи по договора, като не ги предоставя на трети лица, освен, ако тези трети лица имат законово основание за получаването на документите.

**Чл. 7.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

- (1) Да извърши възложената дейност в сроковете, съгласно условията в чл. 4 и а настоящия договор;
- (2) Да не разпространява пред трети лица данните и информацията, предоставени му от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ във връзка и по повод изпълнението на възложената му работа;
- (3) Да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за възникнали проблеми при изпълнението на предмета на настоящия договор и за предприетите мерки относно тяхното разрешаване;

- (4) Да подържа точно и систематизирано деловодство, счетоводство и отчетност във връзка с изпълнение на настоящия договор;
- (5) Да спазва изискванията на мерките за информация и публичност при изпълнение на дейностите по поръчката, съобразно изискванията на Програма за развитие на селските райони за периода 2014-2020г.
- (6) Да предостави възможност на Управляващия орган, националните одитиращи власти. Европейската комисия. Европейската служба за борба с измамите. Европейската сметна палата. Съвета за координация в борбата с правонарушенията засягащи финансовите интереси на Европейските общини - Република България и външните одитори да извършват проверки чрез разглеждане на документацията или чрез проверки на мястото на изпълнение на проекта и да извършват пълен одит, ако е нужно, въз основа на оправителни документи за отчетеното, счетоводни документи и всякакви други документи, имащи отношение към финансирането на проекта. Такива проверки могат да бъдат извършвани до 3 години след приключване на оперативната програма.
- (7) Да изпълнява мерките и препоръките, съдържащи се в докладите от проверки на място;
- (8) Да следи и докладва за възникнати<sup>TM</sup> нередности и поема задължение за възстановяване на суми по нередности, заедно с дължимата лихва и други неправомерно получени средства. В случай на установена нередност, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички неправомерно изплатени суми, заедно с дължимите лихви.
- (9) Да съхранява всички документи по изпълнението на настоящия договор както следва: за период от 5 (пет) години след датата на приключването на дейностите по настоящия договор.
- (10) Да издава фактичи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като се съобрази с изискванията му за съдържание.
- (11) Да следи изпълнението на договора и да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички материали и документи, които са придобити, съставени или изгответи от него във връзка с изпълнение на задълженията по настоящия договор.
- (12) Да издава фактури на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като се задължава да посочи в тях номера и предмета на настоящия договор.
- (13) Да сключи договор за подизпълнение с обявения в офертата си подизпълнител.

**Чл.8.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ няма право без предварителното писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, освен в случаите по чл. 7, т. 6, да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма договора или част от него и всякаква информация, свързана с изпълнението му на когото и да е. освен пред своите служители и/или подизпълнители (ако има такива). Разкриването на информация пред такъв служител се осъществява само в необходимата степен за целите на изпълнение на договора.

**Чл. 9.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

- (1) Да получи уговореното възнаграждение съгласно чл. 2 и чл. 3 от настоящия договор;
- (2) Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съдействие, информация и документи, необходими му за качественото извършване на дейностите по чл. 1 от настоящия договор;
- (3) Да спре временно изпълнението на възложената работа при липса на съдействие и информация от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, необходими му за качественото извършване на дейностите по чл. 1.

## РАЗДЕЛ V. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

**Чл. 10. (1)** Непредвидени обстоятелства (непреодолима сила) по смисъла на този договор са обстоятелствата, които са възникнали след сключването на договора, не са могли да бъдат



ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА  
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ 2014-2020  
ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД  
ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ  
РАЙОНИ



## ОБЩИНА ЧУПРЕНЕ – ОБЛАСТ ВИДИН

3950 с Чупрене, ул. "Асен Балкански" № 55, тел. 09327/2580, факс: 09327/2402, ob\_chuprene@abv.bg

предвидени при полагане на дължимата грижа, не са резултат от действие или бездействие на страните, но правят невъзможно изпълнението при договорените условия, (параграф 2, т. 27 от Закона за обществените поръчки). Страните по настоящия договор не носят отговорност за неизпълнение на задълженията си при настъпването на непредвидени обстоятелства по смисъла на параграф 2. т. 27 от Допълнителните разпоредби на Закона за обществените поръчки. Срокът за изпълнение на задължението се продължава с периода, през който изпълнението е било спряно. Непредвиденото обстоятелство не засяга права или задължения на страните, които са възникнали и са били дължими преди настъпването му.

- (1) Ако непреодолимата сила, съответно спирането по предходната алинея, продължи повече от 20 дни и няма признания за скорошното ѝ преустановяване, всяка от страните може да прекрати за въвеждащо договора, като писмено уведоми другата страна.
- (2) Страната, която е засегната от непредвиденото обстоятелство, следва в 3-дневен срок след установяването му, да уведоми другата страна, както и да представи доказателства (съответните документи, издадени от компетентния орган) за появата, естеството и размера на събитието и оценка на неговите вероятни последици и продължителност. Засегнатата страна периодично предоставя последващи известия за начина, по който непредвиденото обстоятелство спира изпълнението на задълженията ѝ, както и за степента на спиране.
- (3) В случаите на възпрепятстване на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ поради непредвидено обстоятелство да осъществява дейностите по настоящия договор, сроковете по договора спират да текат, като не може да се търси отговорност за неизпълнение или забава;
- (4) Страните не носят отговорност една спрямо друга по отношение на вреди, претърпени като последица от непредвиденото обстоятелство;
- (5) През времето, когато изпълнението на задълженията на някоя от страните е възпрепятствано от непредвиденото обстоятелство, за което е дадено известие в съответствие с клаузите на настоящия договор и до отпадане действието му, страните предприемат всички необходими действия, за да избегнат или сменят въздействието на събитието и доколкото е възможно, да продължат да изпълняват задълженията си по договора, които не са възпрепятствани от непредвиденото обстоятелство;
- (6) Изпълнението на задълженията се възобновява след отпадане на събитията, довели до спирането му;

## РАЗДЕЛ VI. НЕУСТОЙКИ

**Чл.11.(1)** В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълни задълженията си в договорения срок същият дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер на 0,1% за всеки просрочен ден, но не повече от 10% от стойността на неизпълнените и / или забавени дейности.

**(2)** При пълно неизпълнение на договора по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, същият дължи връщане на изплатения аванс, като заплаща на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и неустойка в размер на двадесет процента (20%) от цената на договора.

**(3)** За неизпълнението на други задължения по настоящия договор неизправната страна дължи



на изправната неустойка в размер на 5 % (пет процента) от цената по договора.

(4) При прекратяване на договора по чл. 16, ал. 1, т. 1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не дължи неустойки, лихви и пропуснати ползи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

## РАЗДЕЛ VII. НЕРЕДНОСТИ

**Чл.12.** По смисъла на настоящия договор, нередност е всяко нарушение на разпоредба на европейското или националното законодателство, в резултат на извършено действие или пропуск на стопански субект, което оказва или би могло да окаже въздействие в ущърб на общинския бюджет на Европейските общини или държавния бюджет на България чрез неоправдан разход на средства.

- (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да следи и докладва за нередности при изпълнението на договора.
- (2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ всяка възможна информация, свързана с установени нередности и с извършени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ последващи действия в случаи на установена нередност.
- (3) В случай на установена нередност, допусната от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, последният е длъжен да възстанови на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ всички неправомерно получени суми /финансова корекция/, наложени заради допуснатата нередност от негова страна.
- (4) В случаите по ал.1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ писмено уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за подлежащите на възстановяване суми и определя срок за тяхното възстановяване.
- (5) Подлежащите на връщане суми, включително преведени, но неуисвоени средства за извършване на услугата - предмет на договора, суми по ал.1 на чл. 15 , както и натрупани лихви, глоби и неустойки, свързани с изпълнението на договора, ако има такива следва да бъдат възстановени в срока по чл. 15, ал. 2 от договора от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по банкова сметка посочена от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

## РАЗДЕЛ VII. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 13.** Настоящият договор може да бъде прекратен:

- (1) По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма.
- (2) При виновно неизпълнение на задълженията на една от страните по договора с 15 (петнадесет) дневно писмено предизвестие от изправната до неизправната страна.
- (3) При констатирани нередности или възникнал конфликт на интереси с изпращане на едностренно писмено предизвестие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
- (4) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ може еднострочно да прекрати настоящия Договор чрез писмено предизвестие от 14 (четиринаесет) календарни дни, отправено до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ,
- (5) в случай, че по отношение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ бъде открито производство по несъстоятелност, бъде обявен в несъстоятелност, по отношение на него бъде открито производство по ликвидация, както и в случаите на чл.П8. ал.1 от ЗОП.

## РАЗДЕЛ VIII. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

**Чл.14.** Страните по договора не могат да го изменят. Изменение на договора се допуска по изключение в случаите по чл. 116 от Закона за обществените поръчки;



ПРОГРАМА ЗА РАЗВИТИЕ НА  
СЕЛСКИТЕ РАЙОНИ 2014-2020  
ЕВРОПЕЙСКИ ЗЕМЕДЕЛСКИ ФОНД  
ЗА РАЗВИТИЕ НА СЕЛСКИТЕ  
РАЙОНИ



## ОБЩИНА ЧУПРЕНЕ – ОБЛАСТ ВИДИН

3950 с Чупрене, ул. "Асен Балкански" № 55, тел. 09327/2580, факс: 09327/2402, ob\_chuprene@abv.bg

### РАЗДЕЛ IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл. 15.** Нищожността на някоя клауза от настоящия договор или на допълнително уговорени условия не води до нищожност на друга клауза или на договора като цяло.

Страните ще решават споровете възникнали при или по повод изпълнението на настоящия договор или свързани с неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване по взаимно съгласие и с допълнителни споразумения, а при не постигане на такива, спорът ще се отнася за решаване пред компетентния съд на територията на Република България по реда на Граждански процесуалния кодекс.

За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

Приложения:

- (1) Техническа спецификация на Възложителя;
- (2) Техническо предложение на Изпълнителя;
- (3) Ценово предложение на Изпълнителя;

Настоящия договор се състави в три еднообразни екземпляра - един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и два за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и влиза в сила от датата на подписването му.

Настоящия договор се състави в четири еднообразни екземпляра – един за ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и три за ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и влиза в сила от датата на подписването му.

### РАЗДЕЛ IX. ОБРАЗЦИ

1. Образец № 1 – Представяне на участника;
2. Образец № 2 - Опис на представените документи;
3. Образец № 3 - Декларация по чл.54, ал.1, т.1, 2 и 7 от ЗОП (за всяка обособена позиция се попълва самостоятелен образец) – подписва се от лицата, които представляват участника;
4. Образец № 4 - Декларация по чл.54, ал.1, т.3-5 от ЗОП (за всяка обособена позиция се попълва самостоятелен образец) – подписва се от лицето, което представлява участника; когато участника се представява от повече от едно лице, декларацията се подписва от лицето, което може самостоятелно да го представлява;
5. Образец № 5 - Техническо предложение;
6. Образец № 6 - Ценово предложение;
7. Образец № 7 - Списък на услугите, идентични или сходни с предмета на поръчката;
8. Образец № 8 - Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката и на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, в който е посочена професионалната компетентност на лицата

9. Образец № 9 – Декларация за отсъствие на обстоятелствата по чл.3, т.8 и чл. 4 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

ОБЩИНА ЧУПРЕНЕ

КМЕТ:

ВАНЬО КОСТИН

ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ:  
| РУМЯНА ПЕТРОВА



Жу

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

"Проджект Чупрене 2016" ДЗЗД

УПРАВИТЕЛ:

ХРИСТО ТОДОРОВ

